



Fogadóóráimon, telefonon gyakorta kapok olyan panaszokat, amelyek alapján állíthatom, hogy nem tudunk egymás mellett békességben élni. A panaszosok tömegesen sorolják fel sérelmeiket a környezetükben, szomszédjukban élőkkel szemben. Ezek a panaszok általában a szemét elhelyezésére, az állatok tartására, a zajos gépekre és szórakoztató elektronikus berendezések hangos üzemeltetésére, a hulladék égetésére, a csapadék- és szennyvizek elvezetésére vonatkoznak.

Nem figyelünk arra, hogy a környezetünkben élők lehetősége szerint ne zavarjuk.

Egy korábbi írásomban a háztartásban használatos, zajos gépek (fűkasza, láncfűrész stb.) használatával kapcsolatos új rendeletet ismertettem. Most a kerti tűzgyújtással és az állattartás szabályaival is foglalkozom a teljesség igénye nélkül.

A szabadban történő égetés a levegőt szennyezi. Kertjeinkben jelentős mennyiségű zöldhulladék, falevél, fűnyese-



dék keletkezik. A leghasznosabb, ha ezt komposztálóban gyűjtjük össze, hiszen ebből két év múltán kiváló minőségű komposzt keletkezik. Nem komposztálható a diófa levele és az örökzöldek. A komposztalattal a talaj termőképességét újra vissza tudjuk pótolni. Aki erre nem veszi a fáradságot, lehetősége van a zöld hulladékot elszállíttatni a Biokommal. Gyűjtőzsákokban illetve méteres kötegekben a kihelyezett zöld hulladékot minden második héten gyűjtik. (A szállítási menetrend megtalálható a

## Egymás mellett élünk

www.biokom.hu honlapon) A kert őszi és tavaszi takarítása során keletkező hulladék elégetése az önkormányzati rendelet (22/2003. (04.23.) sz. rendelet 11-18§) előírásait betartva lehetséges. Eszerint a kerti hulladék nyílttéri égetését csak április és november hónapokban szabad elvégezni 10-17 óra között. A kerti hulladékot csak olyan jól kialakított tűzrakó helyen és telken lehet elégetni, ahol az égetés kárt nem okoz. A kerti hulladék égetése az emberi egészséget és a környezetet nem károsíthatja. Az égetendő kerti hulladék nem tartalmazhat kommunális, illetve ipari eredetű hulladékot (PVC, veszélyes hulladékok, stb.).

Jó tanácsként talán elfogadják tőlem, hogy mindenképpen csak száraz anyagot érdemes begyűjtani és lehetőleg olyan időjárást válasszunk, mikor gyenge szellő is fújdogál. Ha ezt betartjuk, a tűz szinte füstmentesen ég. Lehetőleg figyeljünk oda, nincs-e a szálló füst útjában nyitott ablak vagy kitergetett ruha. Szomszédok között ez konfliktus forrása lehet.

Itt jegyzem meg, hogy ez a rendelet szabályozza a parlagfű irtását is:

„Az ingatlantulajdonosok a parlagfű elterjedését kötelesek megakadályozni, irtásáról –virágzás előtt- az időjárástól függően szükséges gyakorisággal gondoskodni.”

A rendelet értelmében szabálysértést követ el és 30 000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal, vagy 3000.- Ft-tól 20 000 Ft-ig terjedő helyszíni bírsággal sújtható az, aki a rendelet fentiekben ismertett rendelkezéseit megszegi.

A ház körül tartott tartott állatok is okozhatnak nézetkülönbségeket a lakók között, ezt a 14/2009. (V.15.) rendelet szabályozza.

Eszerint családi házban 3 db eb illetve 3 db macska tartható, és ezek szapo-



rutata 3 hónapos korig. Az eb tulajdonos köteles az ebet úgy tartani, hogy az mások testi épségét ne veszélyeztesse, anyagi kárt ne okozzon. Az ebeket a nap minden szakában akként kell tartani, hogy elkóborolni, közterületre vagy más személy ingatlanára felügyelet nélkül kijutni ne tudjanak. A felügyelet nélküli, közterületen szabadon engedett ebeket a gyepmester befogja és a Pécs-somogyi állatotthonba szállítja. Ezeket az ebeket a tulajdonos 15 napon belül a szállítási és tartási költség megfizetése ellenében kiválthatja, de ez nem érinti a tulajdonos szabálysértési felelősségét. A gyepmesteri tevékenység díjai: szállítás (begyűjtés): bruttó 4000 Ft/alkalom, tartási költség: bruttó 1500 Ft/nap.

A haszonállatok tartásával kapcsolatban, azok sokfélesége miatt (nyúl, sertés, juh, marha, ló, baromfi, galamb, méhek stb.) nehéz lenne teljes körű tájékoztatást adni. Aki ilyen állatokat tart, a fenti rendeletben megtalálja az adott állatfaj tartási előírásait. (www.pecs.hu)

Fontosnak tartom, hogy a zajos gépek használatánál, a kerti zöldhulladékok égetésénél, az állatok tartásánál és egyéb konfliktust okozó tevékenységeknél próbáljunk tekintettel lenni a szomszédokra. Ne szegjük meg az írott és íratlan szabályokat, mert a jószomszédi viszony fenntartása mindannyiunk érdeke kell hogy legyen.

Huba Csaba ■ ■ ■

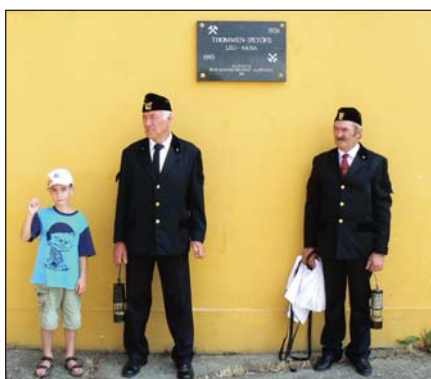
# ✂ Rendhagyó Bányásznapi ✂

## AZ EGYKORI VASASBÁNYÁN 2011. SZEPTEMBER 3-ÁN

Minden év szeptember első hétvégéjén ünnepeljük a bányászokat! Ez évben itt Vasason szép eseménnyel ünnepelhetünk mi, jó páran, akik ott voltunk az idei BÁNYÁSZNAPOT!

A volt üzemünk, Vasasbánya telkén, a megmaradt épületek között, emlékköveket és emléktáblát avattunk.

Ilyeneket:



Az emlékkövek elhelyezése – mint tudjuk – jó ideje a Pécsi Bányásztörténeti Alapítvány gondozásában történik, a Pécskörnyéki szénbányászat emlékére, és annak őrzésére. Most sorra került a mecseki szénbányászat egyik bölcsőjében, az egykori Vasasbánya, a *Thommen-akna* udvarán az emlékkövek elhelyezése. Igen, kövekkel jelezzük mi, megmaradt bányászok, az utókornak ezt a szakmát. Nagy és nehéz, szürkésfekete kövekkel! És ez így szép.

Erre az ünnepre az egykori bányász-üzem volt dolgozói, vezetői közül sokan eljöttek a régi vasasi CSALÁD-ból. Mert ez egy családias légkörű üzem volt. Erről volt híres a szakmai berkekben. Ezért szerettük, és voltak akik ezért nem szerették. Erre a napra sokan eljöttek a régi bányászok közül.

Amikor (1993 február óta először – bár alig 1 km-re sem lakom tőle) a vöröfnyes szeptember eleji nyári délelőttben beléptem az üzemi udvarra, szinte időutazásban részesültem. Mintha 1982 nyárvége lett volna. Amikor először léptem be a sorompón. Azok az arcképek, embereket láttam, akikkel akkor is találkoztam. Itt volt az akkori főmérnökünk – Lafferton Győző és legkedvesebb bányamesterem Schmiéder Imre. A legjobb csatlósunk Gubanc, és Vili bácsi a targoncás. A Vörös csapat három szakvezető vájára ( Gyurka mellett Papp Jóska és Pataki Feri) és volt aknász kollégáim, Lovász Géza, Winkler Jani, Czippán Józsi. No és az akkori fejtési vájárok közül jó páran, Tauber Feri, Harcz Tibi és a Schmidt „Pöcök”, meg a Horváth Tibi. A régi körletvezetőink – Cseh Mihály, Petrics Gyula és Vörös Pista bácsi. Villanszerelőink és lakatosaink közül eljött Gasti és a Lesnik Tomi, a Nyúl és a Lukács Misi, a tűzvédelmeseik – iszapolók, Kakas Pejkó, Csölley Robi, Straub Jancsi meg a Patyi Józsi és az aknászuk Kincse Jani is. A főbányamérnök Zachár Gyula és Peres Attila geológusunk.

Sorolhatnám még a neveket, az akkori csapat tagjait – Sokatokat kihagytalak a személyes névsorból, töletek elnézést kérek. A volt „faléz” területén – abban a magas fűben állva –, akár egy rögtönzött beosztást is lehetett volna tartani, aztán gyerünk lefelé. De hová is? A Nyugati-akna helyén egy betonlap, egy sárga cső – réztáblával.

Persze jó volt eljátszani egy pillanatra ezzel a gondolattal.

Itt a bányászat megszűnt, megváltozott sok minden azóta. Mi is persze. Néhányan vaskosabbak lettünk, sokunknak kicsit megfehéredett a haja, az élet szétszórt minket – talán túlságosan is. De ezen a napon a vasasi Bányász-

zenekar csak nekünk játszotta Bányász-himnusz, úgy, mint 30 éve, amikor a Bányásznapi még igazi ünnep volt, ünnepi munkásgyűléssel, búcsúval, evés-sel-ivással, majd bállal.

Azt gondolom, most méltó emléket állítottunk itt magunknak, egykori vasasi bányászoknak.

Folytatásképpen a Kultúrotthonban, a szép számban megjelent érdeklődőknek Dr. Romváry Ferenc a Pécsi Szemle főszerkesztője bemutatta az „EMLÉKLAPOK A VASAS ÉS HOSSZÚHETÉNY SZÉN-BÁNYÁSZATÁNAK TÖRTÉNETÉBŐL” c. könyvet, a Pécsi Szemle különlkiadványát.



Dr. Biró József a könyv szerkesztője és egyben egyik szerzője ismertette a könyv tartalmát, a benne lévő cikkek szerzőit, valamint szólt arról a jó pár emberről, akik segítettek munkáját.

Külön kiemelte Bocz József munkáját. Idézem szavait: ” Nem feledkezhetem el Bocz József tördelő szerkesztőről, aki a korábban megszerkesztett cikkeket kívánságom szerint – több kép beépítése miatt – nagy türelemmel átszerkesztette.”

A könyvbemutató végén Jakabné Pohl Marietta és Brassói Attila, Dr. Hoppál Péter és Huba Csaba megbízásából ajándékönyveket adtak át a területen munkával érdemeket nyert lakosoknak, a szakszervezetnek és más szervezeteknek. Az emlékkő avatás és a könyvbemutatót a Vasasi Szent Borbála Egyesület szervezte, aki üdítővel és szendvicsekkel látta vendégül a megjelenteket.

Jó volt újra veletek lenni, köszönöm mindenkinek, akivel találkoztam, hogy kezet fogott velem. Örültem a mai napnak.

Jó szerencsét!

Sashegyi József ■ ■ ■



# Hirdiek!!!! – ez nem semmi volt!

Erre szokták mondani hogy „Ez férfi-munka volt”. De be kell vallani, hogy ez nem teljesen igaz ugyanis az elismerés nagy része a **Hirdi Nőegylet**et illeti meg.

Végre volt egy olyan nap a falu életében amiről sokáig beszélnek majd az emberek, de ne ugorjunk ekkorát kezdjük az elején.

Négy évvel ezelőtt egy lelkes kis csapat – ők a Nőegylet (és a fiúk a háttérben) – elhatározta hogy a mi településünkön is elindít egy rendezvénysorozatot.

Mivel tapasztalatunk szinte semmi nem volt igyekezett mindenki egy kicsit hozzátenni a közöshöz, úgy is mondhatnám hogy „összeszedtük” amink volt és belevágtunk.

Igyekezünk a legjobb tudásunk szerint megvalósítani amit kitűztünk cél-nak, és örömmel néztük, hogy milyen sok ember volt kíváncsi a programokra.

Így elhatároztuk, hogy lesz még ennek folytatása.

Ezután minden évben szeptember elején ettől volt hangos a falu. Az idei évben ezt ha lehet így mondani egy kicsit **megkoronáztuk**.

Sok-sok hónap szervező munkája most hozta meg a gyümölcsét.

## 2011 szeptember 10.

Napsütéses reggelre ébredtünk, – a szerencsésebbek – a reggeli zenés ébresztőre amit a hirdi fiatalok rögtönzött zenekara szolgáltatott.



A „Szabadidőparkban” (szebb mint a gázcseretelep) már nagy volt a mozgolódás, mindenki az előkészületeken dolgozott. Lassan minden a helyére került és a káosznak tűnő forgatagból összeállt a rend.

## Délután 15.00.

Egyre többen gyülekeztek a téren, a sorsátorban is elfoglaltak minden helyet, - és elkezdődött.

**Becker Anikó** a Nőegylet vezetője köszöntötte a nézőket, s a z óvodások műsora megnyitotta a programok sorát.

A Részönkormányzat részéről **Strausz Emőke** mondott néhány szót az iskolások műsora előtt.



A **Napsugaras Ősz** asszonykórus közismert dalokkal szórakoztatta a nézőket, a **Milich duó** operettszlágerei pedig igazi színházi hangulatot teremtettek.



Leginkább a táncosok tettek ki magukért, hiszen **hét** különböző stílusú táncsoport műsorát láthattuk a nemzetiség táncoktól a művészeti táncokon keresztül a modern táncokig.

A büfében hűtött italokkal, **töltött káposztával** és **helyben süített forró pogácsával** várták a megéhezett, szomjas vendégeket.

Az egészségsátorban bárki megmérthette a **vérnyomását, vércukrát, testzsírtömegét**.

Akik a legjobban élvezhették ezt a napot, Ők a **gyerekek**, hiszen szinte felszólíthatatlan mennyi minden között válogathattak.

Volt itt: **trambulin, kisvonat, bazar-sor, lufi, arcfestés, szalvétakészítés, fa-gyi, vattacukor**.

Lehetett **lovaskocsikázni** és a **Liliputi** vonattal körbejárni a falut, aki kérte akár házhoz is szállította a kisvonat

Nagy érdeklődés kísérte a **Rendőrségi bemutatót**..

A szép időben sokan tölthették itt a szabadidejüket családdal, gyerekekkel, unokákkal, barátokkal.

Az este beköszöntével és a programok végeztével megérkezett a **Főnix zenekar** akik egy fergeteges bállal fokozták a hangulatot olyannyira hogy a bál végén többszöri visszatapsolás után sem akart hazamenni a mulatók közön-ség.

Nagyon nagy sikert aratott a **tánc-verseny**, ahol a legjobb a „**Jancsi és Juliska**” páros lett.

Így néhány héttel a falunap után is nagyon jó visszaemlékezni, hiszen a visszajelzésekből, a sok dicséretből csak egy következtetést lehet levonni.

**Érdemes itt Hirden élni**, és érdemes jó programokat szervezni ahol ennyi ember jól érezheti magát, aki ott volt az tudja aki nem, bánhatja.

Most már elmondhatjuk hogy van egy **színpadunk** és egy „**táncparket-tünk**” is. (reméljük lesz még más is)

Bízunk benne hogy a sok év semmittevéés után sikerül egy kicsit megbolygatni ennek a településrésznek az életét.

Egy picit összefogással irányítsuk a saját falunk életét és ne csak rombolás legyen, építeni is tudjunk.

Nagy köszönet illet meg **mindenkit** aki ehhez a szép naphoz hozzájárult pénzzel, munkával, segítséggel.

Köszönjük a felajánlásokat amiből építeni tudtunk.

Köszönjük mindenkinek, aki eljött és megtisztelte a szervezőket a jelenlétevel.



Köszönjük a türelmet ha kicsit hangosak voltunk, bízunk benne, hogy senkit nem ért csalódás.

**Találkozunk a következő közös programunkon!!!**

# Nem lehet elég korán kezdeni...



Az elmúlt időszakban számos Pécs környéki helyszínen szervezett csoportos tájékoztatókat Ruzsicsics Ferenc és Pál Balázs. UNI, sertés, baromfi témakörökben szerveződtek az előadások, jellemzően a helyi gazdák részvételével. Ezúttal azonban egy rendhagyó meetingre került sor, ugyanis fiatalok körében is igyekeztek népszerűsíteni az állattartást. A helyszín a Pécs-somogyi Kossuth Művelődési Ház volt, a résztvevők pedig helybéli felnőttek, valamint a somogyi és vasasi általános iskola tanulói voltak, akik a Művelődési Házban március óta folyó Interkulturális főzőszakkör tagjai.

A rendezvény címe Nyúlhúst az asztalra volt, témája pedig a háztáji nyúlartás illetve a nagyon egészséges nyúlhús fogyasztás népszerűsítése a gyermekek körében is. Az előadásban bemutatták a nyúlartás teljes folyamatát. Kitértek a fajtákra, a szaporodásra, a tartáskörülmények biztosítására, takarmányozásra illetve a nyulak egészségét veszélyeztető betegségekre is. Természetesen mindezt a felsős tanulók számára is jól érthető nyelvezettel és részletességgel tették. A



résztvevők nagy érdeklődéssel hallgatták az előadást, melynek végére nagyon sokan kaptak kedvet a nyúlartáshoz. Az előadás előtt Kocsisné Nagy Margit tanárnő vezetésével, a gyerekek egy speciális recept alapján Máltai nyúlparikást készítettek. A jelenlévők jóízűen fogyasztották el a nagyon finomra sikerült ételt, a dicsérő szavak mellett pedig a legnagyobb elismerése az volt, hogy a fazék teljesen kiürült!

Nagyon jó hangulatban zárult a rendezvény. A gyermekek sok új információval a tarsolyukban távoztak, a felnőttek közül többen jelezték, hogy rövidesen beszerezik életük első nyulait és csatlakoznak a nyúlartók ma már sajnos nagyon szűk táborához!



Az előadásorozat következő témája a sertéstartás népszerűsítése lesz.

Szeptembertől újra várjuk a régi és új érdeklődőket az Egészséges életmód foglalkozásainkon. Októberben két új foglalkozással bővül a már eddig meglévő köre és így egy kivételével beindult az összes betervezett szakkörünk és klubunk. Az egyik új foglalkozásunk a Tolerancia tanulása lesz, mely foglalkozások a következő témákat érintik: ismerkedés, konfliktuskezelés, az erőszak és gyűlölet kérdése, bizalomépítés, emberi jogok, stb. A résztvevők ezeket a témákat angolul beszélnek majd meg, így nyelvi tudásuk, beszédkészségük jelentősen fejlődni fog a nyolc foglalkozás alatt. 10-14 éves angolul tanuló gyerekek jelentkezését várjuk. Másik foglalkozásunk a Kicsinyek tánca lesz, mely-

nek célja a 9-14 éves gyerekek testtartásának, zenei érzékének, zenei hallásának, memóriájának és előadói képességének fejlesztése, valamint a tanult táncok rendezvényeken való bemutatása. Történelem klubunk következő foglalkozásának témája az '56-os szabadságharc lesz, melyre 2011. október 21-én kerül sor az ünnepélyes megemlékezés után a Kolping Házban. A megemlékezés meghívóját és programját a lapunk hasábjain olvashatják.

A szakkörökről és foglalkozásokról további információ kérhető: 337-838, 20/545-7133, [tegyegy@citromail.hu](mailto:tegyegy@citromail.hu), vagy személyesen a Kossuth Művelődési Házban.

*Kocsisné Nagy Margit projektvezető  
Berényi Zoltán szakmai vezető*

## Adni jó....

Jó ügy érdekében jót tenni a mai, érzelmekben, összefogásban elszenvedő világunkban nagy dolog... A mi kis időseinket segítő közösségünkben mégis ez történt. A vasasi idős Klubjának a somogyi Kolping Család Egyesület egy számítógépet ajándékozott. Ezúton köszönjük a támogatást, mellyel klubunk informatikai eszközszerét bővítették.

*Krasznainé Wolf Szilvia  
klubvezető*

## Köszönet

A vasasi iskola nevében megköszönöm Deák Károly vállalkozónak a vasasi iskola tornatermében végzett önzetlen kőműves és festés munkáját.

2011. szeptember 23.  
*Zámbó György igazgató*



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
[www.ujszechenyiterv.gov.hu](http://www.ujszechenyiterv.gov.hu)  
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

\* a Vasasért Egyesület, mint a TÁMOP-3.2.3/09/2-2010-0055 „Építő közösségek”-közvetítő intézmények az egész életen át tartó tanulásért 2. kör: A köz-művelődés a nem formális és informális tanulás szolgálatában projekt Egyesületek összefogása Vasas-Somogy-Hird kulturális és szellemi felemelkedésért, valamint közösségeik építéséért pályázat kedvezményezettje.



## Támogatás

A közmunkásaink ebben az évben is igyekeztek megállni helyüket. A településeinken lévő hatalmas zöldterület gondozása, karbantartása bizony nem kis feladat. Négy évvel ezelőtt vásároltunk két új fűkaszt, melyek a gondos karban tartás mellett is ebben az évben használhatatlanná váltak. Nem csoda, hiszen minden nap reggeltől délutánig dolgoztak velük. Javításuk már nem volt gazdaságos. A képviselői keretem terhére sikerült beszerezni két új, kiváló minőségű Husqvarna típusú gépet 400 000 Ft értékben, ezzel szeretném segíteni, elismerni azt a munkát, melyet valamennyiünk érdekében végeznek.

Huba Csaba

## Újra működik Vasason a Polgárőrség

Újjáalakult Vasason a polgárőr egyesület, Pécs Keleti Városrész Polgárőr Egyesület néven. Egyesületünk most már jogilag is működőképes, mivel megtörtént jogerős bírósági bejegyzése.

Egyesületünk 17 főből áll. A tagság nagy lelkesedéssel látott újra munkához. Rendszeres járőrözéseket végzünk, hetente több alkalommal is, éjszaka, de napközben is. Szeretnénk elérni, hogy tevékenységünk eredményeként mindenki által érzékelhetően csökkenjenek a vagyon elleni és egyéb bűncselekmények is Vasason Ennek érdekében létrehoztunk egy nyilvános telefonszámot, amely a nap 24 órájában hívható, bejelentések megtétele céljából.

Hívható telefonszám: 0630-641-2750

Az egyesület vezetősége

## A TEA-HÁZ programja

2011. október – nyitva tartás, h-p: 14<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>

**HÉTFŐ:** ZENE ÉS MŰVÉSZETEK NAPJA 15-19-IG  
Gitár akkordok, kottaolvasás, pop dalok és népdalok tanulása, + képzőművészeti alkotások

**KEDD:** MATEMATIKA – FIZIKA NAP  
14<sup>30</sup>-17-ig Logikai játékok + játékok készítése, sakktanulás (halma, tangram, stb.) + körmérkőzéses versenyek, érdekes fizikai kísérletek, logikai fejtörők.  
17-19.30-ig: korrepetálások 10 éves-18 éveseknek (matematika-fizika)

**SZERDA:** TERMÉSZETISMERETI - BIOLÓGIA NAP 15-19-IG  
Madarász szakkör, növény és termés és állat ismeret, természetfilmek, akvarisztika

**CSÜT.:** HELYÜNK A VILÁGBAN NAP 15-17-IG  
Aktualitások: pályaválasztás; egészség-megőrzés, „lélekápolás”, identitásunk, ill. saját kulturális értékeink megismertetése, + környezetvédelem; stb.  
17-19.30-ig: korrepetálások 10 éves-18 éveseknek (matematika-fizika)

**PÉNTEK:** KÖZÖSSÉGI LAZÍTÓ NAP 14-20-IG  
Kerti munkák, cserje, gyógynövény ültetés, süti-főzés, + mozi



### Bemutakozás

Zöldi Miklós vagyok, 50 éves matematika-fizika-biológia általános iskolai tanár.

Két egyetemista gyermekem van. Feleségem Pécsen dolgozik francia- orosz szakos tanárként!

2011. okt.1-től 2012. jan. 31-ig a Kossuth Művelődési Házban leszek felelős a hétköznapiakon 14 - 20 óráig tartott teaházi foglalkozásokért. Nagy lelkesedéssel és sok ötlettel készültem a feladatra! Több újítást szeretnék megvalósítani!

**Októbertől** minden hétköznap a Teaházban folyamatos foglalkozást és elfoglaltságot szeretnék nyújtani a fiataloknak. Úgy vélem, hogy a kötetlen, szabadabb keretek közt megvalósuló elfoglaltságok, könnyebb munkák és az e közben megtanult ismeretek a fiatalok javát fogja szolgálni a későbbiekben és egyben a helyi baráti, illetve a művelődési házhoz való kapcsolatokat is segíteni fogja.

### Konkrétan néhány lehetőséget fel is sorolnék:

• diót törnénk felesben (a fele megtört diót, ha akarja, a gyermek hazaviheti), majd a konyhában ebből készítenénk diós tésztát.

- a kertben egy részt felaszóunk, gyógy és tea-főzéshez használható növényeket ültetünk.
- ősszel gyümölcsfákat és a madárbarát kerthez bogys termésű cserjéket ültetünk, valamint odút és madáretetőt készítünk saját anyagból
- a szalonnasütésekhez közösen gyűjtjük a rózsát és a nyárshoz valót.
- otthonra játékokat és dísz tárgyakat készítünk.

Nagyon fontos: nem kötelező a kerti munkák végzése! Ez csak választható közösségi elfoglaltság a fiatal számára! Vagyis mi *nem dolgoztatjuk* a gyermeket. A koruknak és fizikumuknak megfelelő tevékenységeket tanári felügyeletem mellett fogják végezni!

Önöket, Szülőket tisztelettel kérem, hogyha a kertjükben felesleges mennyiségben termett gyümölcs hozzák be, vagy a gyermekkel küldjenek belőle. De telefonon történő egyeztetés után én is személyesen el tudom hozni a felajánlott gyümölcsöt!

Ezekből kompót, gyümölcslevest készítenénk.

Madáreségeket is szívesen fogadunk a téli madáretetéshez.

Kéréseiket, ötleteiket szívesen fogadom!  
**Tisztelettel és köszönettel: Zöldi Miklós programfelelős 337-838 és 20/290-7330**

## Szelektív hulladékgyűjtés Kismihók Norbertért

A Vasasi Szent Borbála Egyesület július hónapban meghirdetett és a Pécsi Hírek újságban valamint a Sok Hírünk Van újságban megjelent cikk után megmozdult Somogy, Vasas, Hird és Pécs lakossága. Nap mint nap jöttek az emberek a Gazdaboltba és hozták a szelektív hulladékot, hogy így segítsenek Norbin, segítsék mielőbbi gyógyulását. A gyűjtéshez csatlakoztak: Spitzer Kft, Elektro-Unó Kft, Okító Kft, Anda Kft, Hirdi 172.sz COOP bolt, Malomvölgyi Szociális Otthon, Te gyünk Egymásért Egyesület, Hirdi Nő-

egylet, Timi Market, Bocz nyomda, Digi bolt, 6-os úti horgásztó, vasasi Óvoda, Mecsekvidéke Takarékszövetkezet, vasasi Bányász Sport Tornaklub, Vasasi Gazdabolt Kft. Az így összegyűjtött szelektív hulladékért 106 892 Ft-ot kapott a Kismihók család. A Mecsekvidéke Takarékszövetkezet ezt az összeget még megtoldotta 25 000 Ft-tal. Köszönetet szeretnék mondani mindazoknak akik támogattak abban, hogy ez a gyűjtés megvalósulhasson. Külön köszönöm a Vasasi Szent Borbála Egyesület tagságának önzetlen segítségét

és munkáját. Egyetlen dolog van amit ha adnak még több lesz belőle: ez a szeretet és az önzetlenség!

Ruzsicsics Ferené Livia



# Erdőirtás Vasason?

Szeptemberben több vasasi lakos aggódva hívta fel lapunkat, hogy a Szövetkezeti utca feletti erdőt erősen ritkítják, szinte ki is lesz irtva.

Sajnálják a fákat, és félnek, hogy az eső, hó, majd lemossa a talajt, nehogy elöntse a sár az erdő alatt lévő telkeket, vagy a patak úgy megáradjon, mint 2009-ben, elöntve a Kút utcát. Lapunk megkereste a Bm-i Kormányhivatal Erdészeti Igazgatóságát, mint illetékes erdészeti hatóságot, és Dr. Varga Tamás igazgatótól a következő tájékoztatást kaptuk:

„Az utóbbi időben számos nyilatkozat, kritika fogalmazódott meg az erdők állapotról társadalmi szervezetek, illetőleg magánszemélyek részéről. A jelenség mindenképpen üdvözítő, mert arról árulkodik, hogy egyre többen töltik egészséges környezetben az idejüket, illetőleg egyre több ember aggódik környezetünkért.

Az Állam tisztában van az erdő sokrétű szerepével, és azzal, hogy az erdei életközösség fenntartása érdekében az erdő és a társadalom viszonyát szabályoznia kell. Ez a szabályozás az 1879. évi XXXI. törvénycikk megalkotásával – több, mint 130 éve - emelkedett törvényi szintre és azóta a magyar társadalom sorsszám szerint az ötödik - Európa egyik legszigorúbb - erdőtörvényét éli, melynek betartatása az erdészeti hatóság feladata.

A szabályozás – leegyszerűsítve – egy folyamat, amely tervezésből, a tervezés során megállapított kötelezettségek és lehetőségek

végrehajtásából, valamint a végrehajtás ellenőrzéséből áll. A tervezés úgy történik, hogy az erdészeti hatóság állapítja meg a fakitermelési lehetőségek mennyiségét, kiterjedését és módját a gazdálkodó szervezetek és a magánszemélyek számára. A feladat végrehajtását, annak szakszerűségét, a tervvel való egyezőségét szintén az erdészeti hatóság ellenőrzi, s szükség esetén szankciókat alkalmaz.

A szóban forgó 8 hektáros területen fokozatos felújító vágás folyik, melyre az erdőgazdálkodó kapott engedélyt. A felújító vágás lényege az idős faállomány fokozatos, időben elhúzódó, több alkalommal végrehajtott kitermelése az új erdő megalapozása és védelme érdekében. A szakszerűen végrehajtott fakitermelés során így nincs fátlan állapot. A fokozatosság elengedhetetlenül fontos az anyaállomány magvából megalapozott új erdő megerősödése, valamint az erózió elleni védelem érdekében. Az ilyen jellegű fakitermelés is jelent a környezetre terhelést, de az elviselhetőnek mondható.”

Legyünk jóhiszeműek, de azért tartsuk nyitva a szemünket-fülünket, figyeljünk, hogy valóban minden a szabályoknak és az engedélynek megfelelően történjen! Ez az erdő csak nekünk fontos, ha mi nem törődünk vele, mástól sem várhatjuk!!

A szerkesztőség képviseletében:  
Huba Csaba, Berényi Zoltán

## Meghívó

Szeretettel hívunk és várunk minden kedves vasasi, somogyi és hirdi lakost ünnepélyes megemlékezésünkre az '56-os forradalom és szabadságharcról. Ünnepeljünk együtt mindkét helyszínünkön!

**Időpont: 2011. október 21.**

**16:00** Négy civil szervezet közös koszorút helyez el a vasasi templomkertben a kopjafánál, megemlékező beszédet mond Pető Sándor az 56-os Szövetség Baranya megyei elnöke

**16:45** Szentmise a somogyi Jézus szíve templomban

Vers: Márai Sándor Mennyből az angyal előadja Bartó Nikolett a Leőwey Klára Gimnázium tanulója

**kb. 17:30** Koszorúzás és a megemlékezés virágainak elhelyezése az '56-os emléktáblánál

**17:45** A somogyi iskola 8. osztályának ünnepi műsora a Kolping Házban

**18:00** Ünnepi beszéd: Czeininger Tamás a Ciszterci Rend Nagy Lajos Gimnáziumának történelem tanára

**18:10** Történelem klub: Téma: Az '56-os Forradalom és szabadságharc, az előadó édesapja által készített eredeti fényképek vetítésével.

Vasasi Szent Borbála Egyesület  
Tegyünk Egymásért Egyesület

## HITÉLET

### Októberi miserend

	Somogy	Vasas	Hird
<b>Szombat (10.08.)</b>	–	17.00 mise	–
<b>Vasárnap (10.09.)</b>	10.00 mise	–	8.30 mise
<b>Szombat (10.15.)</b>	17.00 mise	–	–
<b>Vasárnap (10.16.)</b>	–	10.00 mise	8.30 mise
<b>Szombat (10.22.)</b>	–	17.00 mise	–
<b>Vasárnap (10.23.)</b>	10.00 mise	–	8.30 mise
<b>Szombat (10.29.)</b>	17.00 mise	–	–
<b>Vasárnap (10.30.)</b>	–	10.00 mise	8.30 mise
<b>Minden hétköznap</b>	Csütörtök 17.00 mise (kivéve 10.20)	Kedd 17.00 mise	Péntek 17.00 mise

www.pccssohiva-pleb.mlap.hu

### Baptista Istentiszteleti rend (minden hét)

Péntek 18.00 Bibliaóra  
Szombat 18.00 Ifjúsági alkalom  
Vasárnap 9.30 Imaóra

10.00 ; 16.30 Istentisztelet

Gyermekalkalmak: minden vasárnap 9.30 – 10.00  
Minden hónap 4. vasárnap 9.30 – 11.00

### Református Istentisztelet

Hirden a református templomban minden vasárnap 10 órakor Istentisztelet.  
Minden hónap első vasárnapján gyermekfoglalkozás.

### Evangélikus Istentisztelet

Az evangélikus templomban Vasason minden vasárnap 10.30-kor Istentisztelet

### Legyünk közösségben!

A következő hitéleti összejövetel 2011. október 14-én (pénteken) 18.00. órakor lesz a Kossuth Múvelődési házban. (Pécs-Somogy, Búzakalász u 47.)

Szeretettel hívunk és várunk minden érdeklődőt!

## Múzeumok, könyvtár nyitva tartása

### NÉPRAJZI MÚZEUM BÁNYÁSZATI MÚZEUM

Pécs-Somogy, Búzakalász u. 3-5.  
Előzetes egyeztetés alapján.  
Hámori Istvánné: 72/239-814  
Vókó János: 72/337-076

### ISKOLATÖRTÉNETI MÚZEUM

Kodály Múvelődési Ház  
Pécs-Somogy, Bányatelep 3.  
Tanítási idő alatt: 9.00–12.00  
Hétfő és péntek: 15.00–18.00

### A VASASI KÖNYVTÁR

Vasas, Szövetkezet u. 13.  
Minden szerdán 17.30–19.00-ig  
nyitva! Várunk minden érdeklődőt!  
Fuchs Károly, 20/546-4570



## Foci Hírek

**9 pont a megszerezhető 12-ből – a szeptemberi mérleg!**

**Bányász TC – Szászvári SE II. 5-2 (2-0)**  
Parcsin utcai Stadion, 50 néző, 2011. szeptember 04., Megyei III. osztály, Pécsi csoport, 2. forduló

B.: Schneider - Pataki J.(Dömse), Kerner, Róth, Németh N. (Bárhoff) – Kanizsa [Papp (Kovács P.)], Györkő, Rácz, Guhr – Tóth P., Sipos Zs. edző: Pataki Zoltán  
Gól: Guhr, Rácz, Tóth P., Sipos Zs., Guhr.

**Bányász TC – Pécsbánya SE 3-2 (1-2)**  
Parcsin utcai Stadion, 50 néző, 2011. szeptember 11., Megyei III. osztály, Pécsi csoport, 3. forduló

B.: Schneider – Bárhoff, Kerner, Róth, Guhr – Kanizsa (Vörösvári), Györkő, Rácz(Dömse), Sipos Zs. – Tóth P. (Kovács P.), Kordé edző: Pataki Zoltán  
Gól: Kordé, Tóth P., Dömse

**Mindszentgodisa KSE – Bányász TC 5-1 (3-1)**

Mindszentgodisai Sportpálya, 50 néző, 2011. szeptember 18., Megyei III. osztály, Pécsi csoport, 4. forduló

B.: Schneider – Györkő, Németh, Róth, Guhr – Kanizsa(Dömse), Vörösvári (Kovács P.), Rácz, Sipos Zs. – Tóth P.( Bárhoff), Kordé edző: Pataki Zoltán  
Gól: Sipos Zs.

**Bányász TC – Bakonya SE 8-3 (4-1)**

Parcsin utcai Stadion, 50 néző, 2011. szeptember 25., Megyei III. osztály, Pécsi csoport, 5. forduló

B.: Adorján – Kerner, Németh, Róth (Dömse), Guhr – Györkő(Bárhoff), Dankó(Kovács P.), Rácz (Vörösvári), Kanizsa (Szinger) – Sipos Zs., Kordé edző: Pataki Zoltán

Gól: Dankó (3), Kordé, Guhr, Sipos Zs., Vörösvári, Kovács P.

Köszönet a támogatóknak a CSABA Szódának!

További szponzorok és támogatók segítségét is köszönettel és szívesen vesszük!

### AZ OKTÓBERI PROGRAM

2011.10.02., 15:00: Abaliget SE -  
Bányász TC, Abaligeten

2011.10.09., 15:00: Bányász TC - Orfű  
KSE, Orfűn

2011.10.16., 14:30: Bányász TC - Pécsi  
Dinamo SE, Parcsinban

2011.10.23., 14:30: Szászvári SE II. -  
Bányász TC, Szászváron

2011.10.30., 13:30: Pécsbánya SE -  
Bányász TC, Pécsbányán

## SPORT



A budapesti Nike Nemzetközi Félmaratonon Schneider Pál 1.33.41-es idővel a 4516 versenyző közül 302. helyezést ért el, korcsoportjában pedig 6. lett. Ugyanitt a páros versenyben a Bodor Miklós-Taar Éva páros 1.57.35. ös idővel 56. lett. Gratulálunk!



A szeptemberi pécsi judóversenyen Rácz Bálint korosztályában első lett. Gratulálunk, csak így tovább!

## Atlétáink még ősszel is toponnan vannak!

Bár a főszezonnak úgymond vége, azért még mindig tartogatnak bajnokságokat, viadalokat illetve különféle versenyeket az atlétika világa.

Szeptember 17-18-án a Puskás Ferenc stadionban rendezték meg az Ifi és junior összetett bajnokságot, ahol Czúth Réka is versenyzett. 4850 ponttal megnyerte az Ifi egyéni bajnokságot és a PVSK csapatával a 2. helyen végeztek épphogy lemaradva a bajnoktól. Rékának ez azonban nem volt elég! Szeptember 23-án Sarajevóban a 7 Nemzet barátság versenyén vett részt. Magasugrásban 166 cm-rel az előkelő 5. helyen végzett.

Másik helyi atlétánk Srp Miklós ugyan már Pesten tanul és ott is edz továbbra is hozza jobbnál jobb eredményeit. Kezdetnek megnyerte az Ipoly- Gyalogló Gálát a juniorok között 10 km-en 45:33-al.

Tovább haladva szeptember 24-én Besztercebánya melletti Bacuch nevű kis falucskában vett részt nemzetközi gyalogló versenyen, ahol még oroszok, ukránok is versenyeztek. 10 km-en egyéni csúccsal 44:02-vel felnőttek között bejött a 10. helyen. Ezzel az idővel már most teljesítette a jövő évi Barcelonai VB-re a B szintet

Gratulálunk a szép sikereknek és sikeres felkészülést kívánunk nekik a jövő évre!



Kovács Ferenc és Kovács Dóra / vasasiak/ remekül szerepeltek Horvátországban, Dóra 1. helyezett lett 5000 m-en, Feri 2. 6000 m-es mezei futóversenyen.

**ÉPFU-OKÍTÓ Kft.**

Pécs, Északmegyer dűlő 6.

**Gépjárművek helyben történő műszaki vizsgáztatása: személy-, teherautóra, autóbuszra és taxira!**  
**FUTÓMŰÁLLÍTÁS. GUMISZERVIZ.**  
 Eredetiségvizsga minden típusra!  
 H-P: 7.00-15.20

**72/438-223**  
 műhely:  
**72/437-834**

 **VASASI** 

**GAZDABOLT KFT.**

PURINA MÁRKABOLT

KEDDI NAPOKON INGYENES  
 HÁZHOZSZÁLLÍTÁS:

Purina takarmány, Mol Pb gáz  
 tartós élelmiszerek, stb...

**AKCIÓ!**

**Virágföld 750.-/50 l**  
**Koszorúk, selyemvirágok,  
 mécsesek, gyertyák nagy  
 választékban.**

**Füstcsövek többféle  
 méretben és színben.**  
**FABRIKETT, alágyújtós  
 és koromtalanító kapható.**

Hétfő-péntek: 8,00-17.00

Szombat: 8,00-12.00

Vasas, Bethlen G. u. 21.

72/337-776

**Pécsváradi Aranycipó és  
 a Duraku pékség termékeivel**



**jó minőségű,  
 magyar hús- és  
 tejtermékekkel,  
 bio-mézzel várja  
 kedves vásárlóit a VALI-BOLT**

**Vasas, Bethlen u. 30.**  
 H-P: 6<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> Szo: 6<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

**Fuvarozás 1-5 t-ig  
 Homok-kő-szén-sóder  
 Gelencsér Aladár  
 30/381-6187**

**MŰSZAKI VIZSGA  
 GYORS ÉS KORREKT  
 ÜGYINTÉSÉSE**  
**72/267-723**  
**0630/824-5661**

Pécs-Vasas, Bethlen Gábor u. 57.

**ERIKA FODRÁSZAT,  
 MANIKŰR,  
 PEDIKŰR**



**72/267-723**  
**06-30 824-5663**

**Pécs-Vasas,  
 Bethlen G. u. 57.**

A gyógyszerészertől fölött a 6. ház

**A vasasi patika  
 szombaton is nyitva van!**  
**7.30-11.00**  
**72/537-033**

**MIKLÓS FODRÁSZAT**  
 Vasas, Szövetkezet u. 16.  
**06-30/452-4160**

Női hajvágás  
 (szárazon): 1000 Ft!!!

Férfi hajvágás: 1000 Ft!!!

hívhat házhoz is!

**APRÓ**

**Eladó!** 120 l-es, 60 l-es boroshordó,  
 50 l-es üvegballon, 50 l-es szőlőprés  
 és daráló. Érdeklődni: 337-719

**Eladó Vasason!** 80 m<sup>2</sup> alapterületű,  
 sátoztetős, kertes családi ház.  
 Érd: 06-30-2692474

**Elveszett kutyámat keresem!**  
 Keverék, herélt, rozsdabarna,  
 kajlafülű, barna nyakörvvel.  
 A megtalálónak pénzjutalmat adok!  
 06-20-298-6012

**EZERMESTER SZAKSZOLGÁLTATÁS**

*Héztartási gépek, hűtők, villanytűzhelyek,  
 hőtárolós kályhák, villanybojlerok, zárok,  
 csaptelepek javítása és cseréje.*

**FATÉR GYULA 0630/9276-187**

**KEMÉNYFA  
 BRIKETT**

magas hőértékű tüzelőanyag  
 zsákos kiszerezésben eladó  
**4000Ft/q-tól**  
 Pécs-Vasas, 30/936-2527

[WWW.SHVONLINE.HU](http://WWW.SHVONLINE.HU)

**Sok Hírünk Van**

**Somogy, Hird és Vasas közösségi lapja**  
 Eng.sz.: KÖH 163/141/1/2008.

**Kiadja:** A VASASÉRT EGYESÜLET  
 adószáma: 18305434-1-02  
 székhelye: Vasas, Bencze J. u. 6.

**Felelős kiadó:** Berényi Zoltán, egyesületi elnök  
 a települések lakói és  
 civil szervezetei

**Megjelenik:** havonta, 2100 példányban

**A szerkesztőség elérhetőségei:**

- Vasasért Egyesület, Vasas, Bencze J. u. 6.
- somogyi, vasasi és hirdi patika
- Pécs-Hird, Juhász Gy. tér 6.
- KoBeKo Művelődési Központ,  
 Kossuth L. Művelődési Ház,  
 Somogy, Búzakalász u. 47.; Tel: 72/337-838  
 mihir2007@freemail.hu, www.shvonline.hu

**Lapzárta és hirdetésfelvétel:** tárgyihó 25-ig

**Tömör Balázs:** +36/20/207-0656  
 e-mail: shvhirdetes@gmail.com

**Nyomás:** Bocz Nyomdaipari Kft., Pécs

**Felelős vezető:** Bocz Emil, ügyvezető igazgató

**A kihelyezett szerkesztőségi postaládák  
 ürtése hetente történik.**

A szerkesztőség az újságban közzétett infonációkat,  
 adatokat, tartalmakat jogosult, de nem köteles  
 ellenőrizni. A szerkesztőség, mint közvetítő szolgáltató  
 nem felelős a továbbított információért.

A lapban megjelentetett hirdetések, olvasói levelek  
 tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.